



# J.TEST БҮРТГЭЛИЙН ХУУДАС

## J.TEST 実用日本語検定 申込書

Шалгалтын дугаар 受験番号

### 【 Бөглөхдөө анхаарах зүйлс / 記入上の注意 】

- : Тохирох хариултыг  гэсэн тэмдэгээр бөглөнө үү. / 該当するものに印を記入してください。
- : Тохирох хариултыг үнэн бодитоор бөглөнө үү. / 当てはまる事項を具体的に記入してください。

Шалгалтад орох түвшин 受験レベル	<input type="checkbox"/> <b>A-D</b> түвшингийн шалгалт (дунд түвшин~ дээд түвшин) A-D レベル試験 (中級~上級)	J.TEST шалгалт өгсөн тоо	<input type="checkbox"/> Анх удаа はじめて
	<input type="checkbox"/> <b>E-F</b> түвшингийн шалгалт (анхан шатны түвшин) E-F レベル試験 (初級)	J.TEST の受験回数	<input type="checkbox"/> ____ дэх удаа 回目
Шалгалтын өдөр 試験日	<b>135</b> дахь удаагийн шалгалт 第 回		Чээж зураг ① 写真 ① (30mm × 40mm) Зурагны ард талд овог нэрээ бичнэ үү 写真の裏に氏名を書いて貼付してください
Овог нэр 氏名	2017 он 11 сар 19 өдөр 年 月 日		
	Англиар бичнэ үү _____ , _____ ローマ字表記 [Эцэг(эхийн)нэр / 父名] [Нэр / 本人名]		
	Монголоор бичнэ үү _____ , _____ モンゴル語表記 [Эцэг(эхийн)нэр / 父名] [Нэр / 本人名]		
Төрсөн он, сар, өдөр 生年月日	<input type="checkbox"/> 19 _____ он _____ сар _____ өдөр <input type="checkbox"/> 20 _____ 年 _____ 月 _____ 日	Нас 年齢	Хүйс 性別
Төрсөн аймаг, хот 出身県		Харьяалал 所属	[сургуулийн нэр, ажлын газрын нэр гэх мэт / 学校名, 勤務先等]
Холбоо барих хаяг, утас 連絡先	[Гэрийн хаяг] ※ байрны дугаар, хаалганы дугаар зэргийг тэмдэглэнэ үү. [自宅住所] アパート番号・部屋番号まで記入してください。		
	[Утасны дугаар] гэр утас: _____ / гар утас: _____ [電話番号] 自宅 携帯		
	E-mail : _____ @ _____		
Амжилтын оноог шуудангаар хүлээн авах хүсэлт 成績郵送希望	Амжилтын хүснэгтийг илгээлгэх хүсэлт 成績の郵送を希望	<input type="checkbox"/> <b>ТИЙМ</b> する <input type="checkbox"/> <b>ҮГҮЙ</b> しない	Шуудангаар илгээлгэх хүсэлтэй хаяг 郵送希望先 住所

### 【 Анкет / アンケート 】

: Тохирох хариултыг  гэсэн тэмдэгээр бөглөнө үү. 該当するものに印をつけてください。

Q1. Та оюутан уу, компаний ажилтан уу? / あなたは学生ですか、社会人ですか?

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 1. Их сургуулийн оюутан<br>大学生   | <input type="checkbox"/> 2. Аспирант<br>大学院生               | <input type="checkbox"/> 3. Коллежийн болон мэргэжлийн сургуулийн оюутан<br>専門学校生 | <input type="checkbox"/> 4. Япон хэлний сургуулийн оюутан<br>日本語学校生 |
| <input type="checkbox"/> 5. Дунд сургуулийн сурагч<br>中学生 | <input type="checkbox"/> 6. Ахлах сургуулийн сурагч<br>高校生 | <input type="checkbox"/> 7. Компаний ажилтан<br>会社員                               | <input type="checkbox"/> 8. Хувиараа аж ахуй эрхлэгч<br>自営業         |
| <input type="checkbox"/> 9. Япон хэлний багш<br>日本語教師     | <input type="checkbox"/> 10. Ажилгүй<br>無職                 | <input type="checkbox"/> 11. Бусад [ Тодруулна уу : _____ ]<br>その他 具体的に           |   |

Q2. J.TEST-ийн тухай хэрхэн яаж мэдсэн бэ? / J.TEST をどのように知りましたか?

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 1. Сонин, сэтгүүл, телевизийн сурталчилгаа<br>新聞・雑誌の広告、TVの宣伝                                    | → Гэж юу вэ? [ _____ ]<br>それは何ですか        |
| <input type="checkbox"/> 2. J.TEST-ийн зарлал, танилцуулга<br>J.TEST ポスター・パンフレット   | → Хаана харсан? [ _____ ]<br>それはどこで見ましたか |
| <input type="checkbox"/> 3. Интернэтийн цахим хуудас, сурталчилгаа<br>インターネットのホームページ、広告                                  |  |
| <input type="checkbox"/> 4. Найз нөхөд, танил, сургууль, багш, хамт ажилладаг хүний танилцууснаар<br>友人や知人、学校、先生、会社の人の紹介 |  |
| <input type="checkbox"/> 5. Бусад [ _____ ]<br>その他   |  |

※ Дараагийн хуудсанд үргэлжлэл бий / 次ページにつづく

J.TEST Mongolia Office

**Q3. J.TEST-ийг өгөх болсон зорилго юу вэ? (Доорх зүйлээс хэд хэдийг сонгох боломжтой.)**

J.TESTを受ける目的は何ですか? (当てはまるものをいくつでも選んでください)

- 1. Өөрийнхөө Япон хэлний мэдлэгийг шалгахын тулд / 自分の日本語能力を知るため
- 2. Одоогийн болон цаашдын ажлын тулд / 現在、またはこれからの仕事のため
- 3. Япон хэлний түвшинг тодорхойлох хэрэгтэй учраас / 日本語能力を証明するものが必要だから
- 4. Бусад [ \_\_\_\_\_ ]  
その他

**Q4. Өнөөг хүртэл Япон улс руу явж байсан уу?**

これまでに、日本に行ったことがありますか?

- 1. Байсан → **SQ. Ямар зорилгоор, ямар хугацаагаар?** (Доорх зүйлээс хэд хэдийг сонгох боломжтой.)  
ある それは、どのような目的・滞在期間でしたか? (複数回答可)

- 2. Байгаагүй  
ない

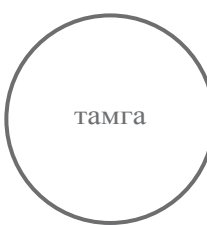
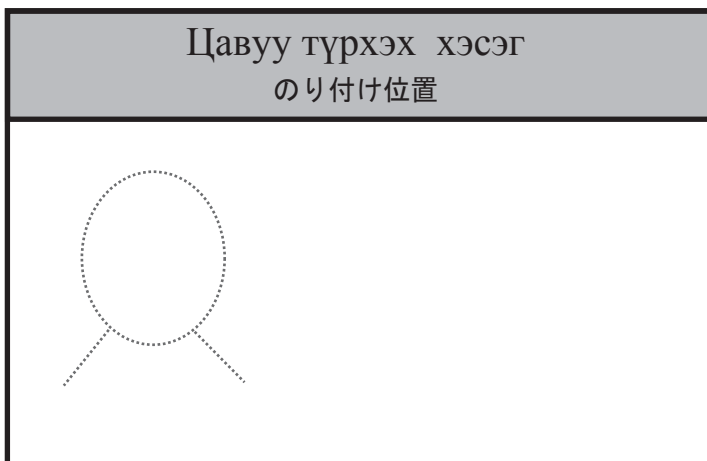
- 1. Аялал жуулчлалаар, гэр бүл, найз нөхдийн уулзалт { Хугацаа: \_\_\_\_\_ }  
観光旅行、家族・友人等との面会 [滞在期間]
- 2. Суралцахаар { Хугацаа: \_\_\_\_\_ }  
留学 [滞在期間]
- 3. Ажлаар { Хугацаа: \_\_\_\_\_ }  
仕事 [滞在期間]
- 4. Хөдөлмөрийн дадлагажигч, технологи судлаачаар явсан { Хугацаа: \_\_\_\_\_ }  
労働研修・技術研修 [滞在期間]
- 5. Бусад [ \_\_\_\_\_ ] { Хугацаа: \_\_\_\_\_ }  
その他 [滞在期間]

Анхааруулга  
重要

**Зааврын дагуу наах зүйлээ наана уу!!**

貼るのを忘れないでください!!

Анхааруулга  
重要

Цавуу түрхэх хэсэг のり付け位置	Цавуу түрхэх хэсэг のり付け位置
<p>Шалгалтын төлбөр төлсөн баримт 受験料 支払証明</p> <p>Тохирох нэгийг нь сонгоно уу. 以下のいずれか</p> <p>1. Банкинд тушаасан тооцооны хуудасны хуулбар 指定銀行振込み控コピーの貼付</p> <p>2. Бэлнээр төлсөн тохиолдолд хүлээн авсан тамга 受験申込受付会場で 支払った場合は受領印</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p>тамга</p> </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 16 наснаас дээш : Иргэний үнэмлэхний хуулбар 16歳以上の受験生 : 国内身分証明書の表面コピー</li> <li>◆ 15 наснаас доош : Сурагчийн үнэмлэхний хуулбар болон төрсний гэрчилгээний хуулбар 15歳以下の受験生 : 生徒手帳と出生証明書のコピー</li> </ul> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <p>Цавуу түрхэх хэсэг のり付け位置</p>  </div>

※ Баримтуудыг сайтар наана уу!  
はがれ落ちないようにのり付けしてください!